



TY A

súd pre mladistvých

Slovenčina



Opgroeien

Jeugdhulp

OBSAH

Aké informácie nájdeš v tejto príručke?	3
Sudca pre mladistvých, tvoj právny zástupca a tvoj konzultant.....	5
Prečo si sa dostal(-a) na súd pre mladistvých?	9
U sudcu pre mladistvých. Čo sa bude diať?	11
O čom môže sudca pre mladistvých rozhodnúť?.....	14
Čo ak nesúhlasíš s rozhodnutím sudcu pre mladistvých?	15
Tvoj spis: čo obsahuje a čo si môžeš prečítať	16
Keď dosiahneš 18 rokov.....	19
Práva pri využívaní pomoci pre mládež.....	20
Otázky alebo sťažnosti.....	21
Právne poradenstvo.....	22
Potrebuješ naliehavú pomoc?	22

AKÉ INFORMÁCIE NÁJDEŠ V TEJTO PRÍRUČKE?

V tejto príručke nájdeš informácie o súdej pomoci mladistvým.

Vysvetlíme ti:

- > ako súdna pomoc mladistvým funguje
- > ako k nej získaš prístup
- > kto tam pracuje
- > a čo môžu pre teba a tvojich rodičov títo ľudia urobiť.

Máš aj po prečítaní tejto príručky ďalšie otázky? Nie je ti niečo jasné?

Chceš nahliadnuť do svojho spisu? V takom prípade kontaktuj svojho konzultanta z oddelenia sociálnych služieb súdu pre mladistvých.

MŮJ KONZULTANT

Meno:

Telefónne číslo:

E-mailová adresa:

Úradné hodiny:

*Tvoj konzultant bude spolu s tebou, tvojimi rodičmi, ľud'mi z tvojho okolia
a sociálnymi pracovníkmi hľadat' to najlepšie riešenie*

SUDCA PRE MLADISTVÝCH, TVOJ PRÁVNÝ ZÁSTUPCA A TVOJ KONZULTANT

Súd pre mladistvých

Súd pre mladistvých je súd pre **maloletých**. Maloletí sú deti a mladiství od 0 do 18 rokov. Rozhoduje o nich iný súd než o dospelých. Sekretariát súdu pre mladistvých sa nazýva **griffie**. Pracuje tam zapisovateľ, tzv. **griffier**.

Sudca pre mladistvých

Na súde pre mladistvých pracujú sudcovia pre mladistvých. To sú sudcovia, ktorí sa špecializujú na súdne prípady mladistvých. Sudca pre mladistvých rozhoduje o tom, čo je pre teba potrebné na to, aby si **mohol(-hla) vyrastať v bezpečnom prostredí**. Vypočuje si teba a tvojich rodičov. Napriek tomu sa môže stať, že sudca prijme rozhodnutie, ktoré sa tebe alebo tvojim rodičom nebude páčiť. Ty a tvoji rodičia sa musíte týmto rozhodnutím riadiť, ale ak chcete, môžete podať odvolanie.

Chceš sa porozprávať so svojím sudcom? To sa dá zariadiť. Sudca rozhodne, či tvojej žiadosti vyhovie alebo nie. Rozhovor väčšinou prebieha v kancelárii sudcu, ktorá sa nazýva aj **kabinet**. Počas rozhovoru sú zvyčajne prítomní aj zapisovateľ, tvoj právny zástupca a konzultant z oddelenia sociálnych služieb súdu pre mladistvých.

Prokuratúra

Na súd pre mladistvých sa len tak nedostaneš. Na sudcu pre mladistvých sa ani nemôžeš obrátiť z vlastnej iniciatívy. Prokuratúra (tzv. **parket**) posúdi tvoju situáciu a rozhodne, či je potrebné obrátiť sa na sudcu pre mladistvých. Iný názov pre prokuratúru je aj **Openbaar Ministerie**.

Tvoj právny zástupca

Keď predstúpiš pred súd pre mladistvých, máš nárok na bezplatné poradenstvo a zastupovanie právnym zástupcom. Tento advokát zastupuje teba, nie tvojich rodičov. Oni si môžu zvoliť svojho právneho zástupcu, ktorý ich bude zastupovať na súde pre mladistvých.

Čo robí tvoj právny zástupca?

- > Zastupuje ťa pred súdom pre mladistvých.
- > Radí ti, to znamená, že ti povie, čo by si mal robiť, a čo nie.
- > Zabezpečí, aby sa k tebe pristupovalo v súlade s tvojimi právami.

Tvoj právny zástupca musí vedieť všetko o tvojej situácii. Len tak ťa môže čo najlepšie zastupovať. Tvoj právny zástupca sa s tebou porozpráva a prečíta si tvoj spis. Aj ty osobne môžeš požiadať o rozhovor so svojím právnym zástupcom. To, čo mu povieš, nemôže len tak povedať ďalším osobám. To sa volá služobné tajomstvo. Niektoré veci však môže konzultovať s tvojimi rodičmi alebo so sudcom pre mladistvých, ak s tým budeš súhlasiť.

Nesúhlasíš s rozhodnutím sudcu pre mladistvých? V tom prípade môžeš podať odvolanie. Aj s tým ti pomôže tvoj právny zástupca.

AKO SI NÁJDEŠ PRÁVNEHO ZÁSTUPCU?

NEMUSÍŠ SI HO HĽADAŤ SÁM/SAMA. BUDE TI AUTOMATICKY PRIDELENÝ. TY ANI TVOJI RODIČIA NEMUSÍTE ZA JEHO SLUŽBY PLATIŤ. MÔŽEŠ SA ROZHODNÚŤ AJ PRE VLASTNÉHO PRÁVNEHO ZÁSTUPCU. AK NEMÁŠ KONTAKTNÉ ÚDAJE NA SVOJHO PRÁVNEHO ZÁSTUPCU, MÔŽEŠ O NE KEDYKOL'VEK POŽIADAŤ NA SEKRETARIÁTE SÚDU PRE MLADISTVÝCH.

Tvoj konzultant

Sudcovi pre mladistvých pomáha oddelenie sociálnych služieb súdu pre mladistvých. Úlohou tohto oddelenia je preskúmať tvoju situáciu predtým, ako sudca prijme rozhodnutie. Nazýva sa to „sociálny prieskum“.

Potom, ako sudca pre mladistvých prijme rozhodnutie, sociálne oddelenie zabezpečí vykonanie tohto rozhodnutia v spolupráci s tebou, tvojimi rodičmi a sociálnymi pracovníkmi. Následne informuje sudcu o priebehu a v prípade potreby ho požiada o pozmenenie rozhodnutia.

Každá rodina dostane svojho stáleho konzultanta. Ten bude teba, tvojich rodičov a ľudí z tvojho okolia pozývať na stretnutia a príde na návštevu k tebe domov. Tvoj konzultant bude spolu s tebou, tvojimi rodičmi, ľuďmi z tvojho okolia a sociálnymi pracovníkmi hľadať najlepšie riešenie, aby si mohol(-hla) vyrastať v bezpečnom prostredí. Toto riešenie potom predloží sudcovi pre mladistvých, aby naň mohol prihliadnuť pri rozhodovaní.

SLUŽOBNÉ TAJOMSTVO

TVOJ KONZULTANT NEMÔŽE INFORMÁCIE OD TEBA ALEBO TVOJEJ RODINY BEZDÔVODNE PODÁVAŤ ĎALŠÍM OSOBÁM. ROVNAKO AKO TVOJ PRÁVNÝ ZÁSTUPCA, AJ ON MUSÍ DODRŽIAVAŤ SLUŽOBNÉ TAJOMSTVO. TO ZNAMENÁ, ŽE HO MÔŽEŠ KEDYKOĽVEK POŽIADAŤ O ZACHOVANIE MLČANLIVOSTI. NIEKEDY VŠAK MÔŽE BYŤ NEVYHNUTNÉ POSKYTNÚŤ URČITÉ INFORMÁCIE, NAPRÍKLAD, AK BY TI HROZILO NEBEZPEČENSTVO. V TOM PRÍPADE TI TVOJ KONZULTANT POVIE, AKÉ INFORMÁCIE POSKYTNE A KOMU ICH POSKYTNE. KONZULTANT VŠAK MUSÍ POSKYTNÚŤ INFORMÁCIE SUDCOVI, LEBO INAK BY NEMOHOL PRIJAŤ ROZHODNUTIE, KTORÉ BUDE PRE TEBA DOBRÉ.

Čo robí tvoj konzultant?

Ciel'om tvojho konzultanta je to, aby si mohol vyrastať v bezpečnom a milujúcom prostredí, obklopený(-á) ľuďmi, ktorí sú pre teba dôležití. Preto bude konzultant klásť veľmi veľa otázok tebe, tvojim rodičom a ľuďom z tvojho okolia, aby zistil, kedy sa cítiš bezpečne, čo nefunguje dobre, kedy ti hrozí nebezpečenstvo a čo by ste chceli zmeniť, aby ste sa tomu vyhli. Pre konzultanta je veľmi dôležitá dobrá spolupráca s tebou, tvojimi rodičmi a ľuďmi z tvojho okolia, aby každý z vás vedel, čo ho znepokojuje, čo ide dobre a čo treba zmeniť. Spolu s konzultantom budete ty, tvoji rodičia a ľudia z tvojho okolia premýšľať, ako môžete pracovať na tých obavách, aby sa ti dobre darilo a aby ste už nepotrebovali jeho pomoc. Tvoj názor, ako aj názor tvojich rodičov a ľudí z tvojho okolia je veľmi dôležitý, keďže ide o vaše životy. Každý krok, ktorý tvoj konzultant podnikne, tebe, tvojimi rodičmi a ľuďmi z tvojho okolia objasní, aby ste vždy vedeli, čo sa deje a prečo sa to deje.

Ak máš otázky alebo sa chceš o niečom porozprávať, môžeš kedykoľvek požiadať o pomoc svojho konzultanta. ■

PREČO SI SA DOSTAL(-A) NA SÚD PRE MLADISTVÝCH?

Na súde pre mladistvých neskončíš bezdôvodne. Existujú štyri dôvody:

- 1) Ty a tvoja rodina ste sa dostali do veľmi zložitej situácie.
- 2) Veľmi naliehavo potrebuješ pomoc.
- 3) Tvoji rodičia t'a už nesmú vychovávať.
- 4) Spáchal(-a) si trestný čin alebo si z neho podozrivý(-á).

1) Dostal(-a) si sa do veľmi ťažkej situácie

Nachádzate sa ty a tvoja rodina vo veľmi zložitej situácii? V tom prípade môže prokuratúra zapojiť do prípadu súd pre mladistvých. Väčšinou ide o komplikovanú situáciu, z ktorej sa ty, tvoji rodičia a prípadní sociálni pracovníci spoločnými silami neviete dostať.

V takom prípade hovoríme o „znepokojujúcej rodičovskej situácii“ (verontrustende opvoedingssituatie, tzv. VOS).

2) Veľmi naliehavo potrebuješ pomoc

Niekedy musí sudca rozhodnúť, že ti musí byť poskytnutá okamžitá ochrana, pretože tvoja situácia nie je bezpečná. Ide o „naliehavé opatrenie“. Dôjde k tomu iba v prípade, ak si vo veľkom nebezpečenstve a musia byť podniknuté okamžité kroky na tvoju ochranu.

3) Tvoji rodičia t'a už nesmú vychovávať

Sudca pre mladistvých môže rozhodnúť o tom, že tvoji rodičia t'a už nesmú ďalej vychovávať. V tom prípade už o tebe nesmú viac rozhodovať. To sa nazýva „odňatie z rodičovskej starostlivosti“. To sa stane napríklad v prípade, ak sa o teba rodičia nestarajú v súlade so zákonom. Napríklad t'a týrajú, zneužívajú alebo zanedbávajú.

V takom prípade prevezme rodičovské povinnosti tvojich rodičov iná osoba. Taká osoba sa potom nazýva poručník.

4) Spáchal(-a) si trestný čin alebo si z neho podozrivý(-á)

Ak si sa ako mladistvá osoba dopustil(-a) trestného činu alebo si z neho podozrivý(-á), vec je oznámená polícii. Polícia spíše o tom zápisnicu. Polícia pošle zápisnicu prokuratúre (Openbaar Ministerie). Prokuratúra rozhodne o tom, či predstúpiš pred sudcu pre mladistvých. Sudca pre mladistvých posúdi tvoju situáciu. Posúdi povahu tvojho činu a dôsledky tvojho správania. ■

Sudca nakoniec vydá rozhodnutie o tvojej situácii. Pritom zväží, akého činu si sa dopustil(-a) a aké sú dôsledky tohto činu.

U SUDCU PRE MLADISTVÝCH. ČO SA BUDE DIAŤ?

1) Sudca prijme predbežné opatrenie: predbežné rozhodnutie

Sudca požiada sociálne oddelenie súdu pre mladistvých o dôsledné posúdenie tvojej situácie, to znamená množstvo rozhovorov s tebou, tvojimi rodičmi a sociálnymi pracovníkmi. A to si vyžaduje veľa času. Preto môže sudca predbežne vydat' príkaz na väzbu alebo prijať vyšetrovacie opatrenie. To je **predbežné rozhodnutie**. Tak môžeš dostať pomoc, akú potrebuješ, zatiaľ čo konzultant ďalej skúma tvoju situáciu.

V rámci znepokojujúcej situácie nemôže trvať predbežné rozhodnutie dlhšie než šesť mesiacov. Ak si podozrivý zo spáchania trestného činu, môže predbežné opatrenie trvať najviac deväť mesiacov. V určitých prípadoch, ak prokuratúra ešte stále neuzatvorila vyšetrovanie skutkovej podstaty, ale ak si podozrivý zo spáchania závažného trestného činu s trestom odňatia slobody v trvaní päť alebo viac rokov, môže byť predbežné opatrenie predĺžené.

2) Tvoj konzultant preskúma tvoju situáciu a vydá odporúčanie sudcovi pre mladistvých

Tvoj konzultant sa bude rozprávať s tebou, tvojimi rodičmi a tvojimi sociálnymi pracovníkmi. Bude klásť tebe aj im veľa otázok o tom, čo funguje dobre, čo, naopak, nie, a čo treba zmeniť, aby sa dozvedel, aká je tvoja situácia. To sa nazýva **sociálny prieskum**.

Keď konzultant dostal možnosť položiť všetky potrebné otázky a získal dobrý prehľad o tvojej situácii, vypracuje **správu pre sudcu pre mladistvých**. V nej uvedie, čo potrebuješ, aby si mohol(-hla) vyrastať v bezpečí a milovaný(-á), obklopený(-á) ľuďmi, ktorí sú pre teba dôležití. Tvoj konzultant vždy vypočuje teba, tvojich rodičov aj ľudí z tvojho okolia. Vaše názory sú pre vás dôležité. Napriek tomu sa môže stať, že tvoj konzultant navrhne niečo iné, než by ste chceli vy. Tvoj konzultant tebe, tvojim rodičom a ľuďom v tvojom okolí vysvetlí dôvody svojho návrhu a pokúsi sa hl'adat' riešenie, s ktorým budete súhlasiť aj vy.

3) Sudca vydá rozhodnutie: rozsudok

Po predbežnom opatrení a sociálnom prieskume sa rozhodne o tvojej prípadnej vine a súd pre mladistvých dôsledne preberie tvoju situáciu s tebou, tvojimi rodičmi, tvojím právnym zástupcom a prípadne s príslušnými sociálnymi pracovníkmi na pojednávaní súdu. To sa nazýva **vypočutie vo veci samej**. Váš konzultant sa na pojednávaní zvyčajne nezúčastní, ale vypracuje správu, v ktorej uvedie, ako sa ti darí, na čom ste sa spolu dohodli a čo ste dosiahli, a aké je jeho odporúčanie k ďalšiemu postupu. Niekoľko týždňov pred pojednávaním dostanete pozvánku. Niekedy pozvánku donesie súdny obstarávateľ k tebe domov. To sa nazýva **predvolanie**.

- > **Máš viac ako 12 rokov?** V tom prípade musíš prísť na pojednávanie osobne. Sudca t'a musí vypočuť predtým, ako vydá rozhodnutie.
- > **Máš menej ako 12 rokov?** Aj v takom prípade máš právo na vypočutie a vyslovenie svojho názoru, ak si to želaš. Môžeš poprosiť svojho právneho zástupcu, aby to zariadil.

Po pojednávaní vo veci samej vydá sudca pre mladistvých rozhodnutie týkajúce sa tvojich potrieb. To je **rozsudok**. Sudca môže potvrdiť odporúčanie konzultanta, ale môže rozhodnúť aj inak. Konzultant potom zabezpečí vykonanie rozhodnutia.

Chceš niečo prebrať so sudcom osobne? V takom prípade mu napíš list so žiadosťou o vypočutie.

4) A čo potom?

Po vydaní rozsudku musí konzultant spolu s tebou, tvojimi rodičmi, ľuďmi z tvojho okolia a príslušnými sociálnymi pracovníkmi zabezpečiť vykonanie rozhodnutia sudcu.

Tvoj konzultant bude teba, tvojich rodičov a ľudí z tvojho okolia pravidelne pozývať na návštevy, aby mohol sledovať, ako sa ti vodí. Frekvencia konzultácií je najmenej raz za šesť mesiacov.

Máš otázky? Myslíš si, že potrebuješ inú pomoc? Chceš nahliadnuť do svojho spisu? V tom prípade môžeš osobne požiadať o rozhovor so svojím konzultantom.

Minimálne raz za rok znovu posúdi tvoju situáciu súd pre mladistvých. Aj konzultant musí súd pravidelne informovať o tvojej situácii a tvojom pokroku. ■

CHCEŠ OSOBNE NIEČO PREBRAŤ SO SUDCOM? POŽIADAJ HO O STRETNUTIE PROSTREDNÍCTVOM SVOJHO PRÁVNEHO ZÁSTUPCU ALEBO KONZULTANTA.

O ČOM MÔŽE SUDCA PRE MLADISTVÝCH ROZHODNÚŤ?

Sudca môže prijať rôzne opatrenia. Závisí to od tvojej situácie. V rámci znepokojujúcej rodičovskej situácie môže sudca rozhodnúť, že:

- > môžeš zostať doma, ale musí byť vypracovaný plán v spolupráci s tebou, tvojimi rodičmi a ľuďmi z tvojho okolia, aby si mohol(-hla) vyrastať bezpečne, zdravo a šťastne.
- > môžeš zostať doma, ale musíš dodržiavať určité podmienky, napríklad: nemôžeš sa stýkať s určitými osobami, prípadne musíš pravidelne chodiť do školy.
- > dostaneš supervízora, ktorý bude chodiť k tebe domov.
- > určitý čas budeš bývať u niekoho iného alebo v inej rodine.
- > musíš určitý čas žiť v zariadení starostlivosti o mládež .

V prípade trestného činu spáchaného mladistvým môže sudca rozhodnúť, že:

- > musíš absolvovať komunitnú službu alebo vzdelávací projekt.
- > musíš sa zúčastniť na pozitívnom projekte: ide o účasť na aktivite, programe alebo vzdelávaní, prípadne o splnenie úlohy alebo vypracovanie projektu, v ktorom prevezmeš iniciatívu pri jeho plnení, pričom budeš pod dohľadom autorizovaného úradu.
- > po predbežnom zorientovaní sa budeš umiestnený do komunitného zariadenia.

Náklady na umiestnenie

Ak budeš umiestnený do zariadenia starostlivosti, dve tretiny rodinných dávok pôjdu tomuto zariadeniu. Tak si zaplatíš časť pobytu. Zvyšok dávok môže sudca pre mladistvých priznať tvojim rodičom, alebo ho nechať uložiť na sporiaci účet. Tento sporiaci účet bude tvoj, len čo dosiahneš 18 rokov.

Ak by si bol umiestnený do pestúnskej rodiny, rodinné dávky (het Groeipakket), ako aj prídavky na dieťa budú vyplácané výlučne pestúnskej rodine. ■

ČO AK NESÚHLASÍŠ S ROZHODNUTÍM SUDCU PRE MLADISTVÝCH?

Ak ty alebo tvoji rodičia nesúhlasíte s rozhodnutím sudcu, môžete **podat' odvolanie**. V takom prípade sa čo najskôr porad' so svojím právnym zástupcom, pretože máš na podanie odvolania len **30 dní**.

Ak si umiestnený(-á) v komunitnom zariadení, máš na podanie odvolania len **48 hodín**.

Verejné zariadenia pre mladistvých sú:

- > komunitné zariadenie (Gemeenschapsinstelling) De Kempen (kampus De Markt a kampus De Hutten)
- > komunitné zariadenie De Zande (kampus Beernem, kampus Ruiselede a kampus Wingene)
- > komunitné zariadenie De Grubbe v Everbergu
- > flámsky detenčný ústav (Het Vlaams detentiecentrum) De Wijngaard v Tongerenine Beverene.

Odvolanie môžeš podat' voči každému rozhodnutiu sudcu pre mladistvých:

- > predbežnému rozhodnutiu
- > rozsudku
- > akémukol'vek príkazu alebo zákazu, napríklad návštev svojich rodičov.

Ak podáš odvolanie, твоjím prípadom sa zaoberá **odvolací súd**. Pred rozhodnutím odvolacieho súdu nemôže sudca pre mladistvých prijať žiadne ďalšie rozhodnutie. Rozhodnutie, ktoré vydal sudca pre mladistvých predtým, sa však musí právoplatne vykonať skôr, ako vydá rozhodnutie odvolací súd.

Tvoj spis:
čo obsahuje a čo si môžeš prečítať

Zaoberá sa твоjím prípadom súd pre mladistvých? V tom prípade máš dva spisy:

- 1) spis súdu pre mladistvých
- 2) spis sociálneho oddelenia súdu pre mladistvých.

Tvoj súdny spis

Tvoj spis obsahuje informácie o zložitej situácii, v ktorej sa nachádzaš, alebo informácie o okolnostiach trestného činu, ktorý si spáchal. Spravuje ho sekretariát súdu pre mladistvých. Spis obsahuje aj správy tvojho konzultanta o tvojom pokroku, sociálnom prieskume tvojho konzultanta, prípadne o prebiehajúcej sociálnej pomoci. Do tvojho spisu môžu nahliadnuť len osoby, ktoré sú súčasťou súdneho konania, ako napríklad sudca, tvoj právny zástupca atď.

Tvoj spis sociálneho oddelenia súdu pre mladistvých

Tento spis obsahuje najmä informácie o tvojom pokroku (v čom sa ti vedí dobre, v čom nie, a čo treba zmeniť). Ďalej tam nájdeš všetky informácie o sociálnom prieskume a o prípadnej prebiehajúcej sociálnej pomoci. Tvoj konzultant je povinný informovať ťa o skutočnostiach, ktoré do spisu zapisuje.

Tvoj konzultant poskytuje informácie o tvojom spise sociálnym pracovníkom, ktorí sú poverení tým, aby ti pomohli, ale poskytnú im len tie informácie, ktoré skutočne potrebujú.

Tvoj konzultant, tvoj právny zástupca ani sudca pre mladistvých nikdy neposkytujú informácie z tvojho spisu ďalším osobám bezdôvodne. S tvojimi spismi zaobchádzajú veľmi opatrne a diskrétno.

Prístup k svojmu spisu

Register trestov alebo nie

Právo na prístup k svojmu spisu sa vzťahuje na právo na nahliadnutie, vypracovanie odpisu alebo kópie z tohto spisu. Máš právo požiadať svojho konzultanta o prístup k svojmu spisu. Ak sa ti zdá, že niektoré veci, ktoré sa v spise nachádzajú, nie sú uvedené správne, môžeš sa o tom porozprávať so svojim konzultantom. Spolu rozhodnete o tom, ako by ste to mohli naformulovať lepšie.

Nie všetky informácie z tvojho spisu sú však prístupné. Tieto dokumenty z tvojho spisu nie sú poskytované k nahliadnutiu:

- > osobné poznámky slúžiace na prípravu úradnej správy
- > údaje, ktoré tretia strana označila ako dôverné
- > údaje, ktoré patria do osobnej sféry tretích strán.
- > Nariadil sudca tvoju ochranu, pretože sa nachádzaš v znepokojujúcej rodičovskej situácii? V takom prípade si sa nedopustil(-a) žiadneho trestného činu. Preto sa rozsudok nevedie v trestnom registri. To znamená, že nemáš záznam v trestnom registri.
- > Ak si spáchal(-a) trestný čin, tvoj rozsudok sa archivuje v centrálnom registri trestov, až kým nedosiahneš 28 rokov. Centrálny register trestov je určený len pre justičné orgány. Nikto iný doň nemá prístup.

Dajú sa informácie z centrálného registra trestov vymazať skôr?

Informácie o rozsudkoch súdu pre mladistvých je možné vymazať päť rokov po skončení opatrenia. Uskutoční sa to na tvoju žiadosť. Ak máš o výmaz záujem, kontaktuj súd pre mladistvých v mieste tvojho trvalého bydliska. Nejde nevyhnutne o súd pre mladistvých, ktorý viedol konanie v tvojej veci.

Potvrdenie o bezúhonnosti (= výpis z registra trestov)

Niekedy potrebuješ výpis z registra trestov (predtým: potvrdenie o bezúhonnosti). Neuvádzajú sa v ňom trestné činy/prečiny, ktorých si sa dopustil(-a) ako maloletý(-á). Tvoj (budúci) zamestnávateľ alebo škola teda nemôžu vedieť, že máš zápis v trestnom registri.

Potrebuješ „model 2“?

V tom prípade sa môže stať, že v ňom niektoré skutočnosti budú uvedené. Príkladom sú prípady, ak si bol(-a) vydaný(-á) trestnému súdu, alebo ak ti bol uložený všeobecný zákaz styku s maloletými. ■

KEĎ DOSIAHNEŠ 18 ROKOV

Keď dosiahneš osemnásť rokov, za bežných okolností sa skončí dohľad súdu pre mladistvých. Sudca pre mladistvých uzavrie tvoj spis. Sudca ani konzultant ťa už nebudú sledovať. Ak si však spáchal(-a) trestný čin, môže byť dohľad sudcu pre mladistvých predĺžený až do tvojich 23 rokov. V takom prípade pokračuje aj dohľad tvojho konzultanta.

Ak máš aj napriek tomu záujem o podporu ako (mladý) dospelý, môžeš sa obrátiť na:

- > centrá všeobecnej sociálnej pomoci Centra voor Algemeen Welzijnswerk (CAW)
- > poradenské centrá pre mládež Jongerenadviescentra (JAC)
- > centrá duševného zdravia Centra voor Geestelijke Gezondheidszorg (CGGZ)
- > sociálne služby zdravotnej poisťovne
- > verejné centrum sociálnej starostlivosti (Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn, tzv. OCMW)
- > ...

Nie si ešte celkom pripravený(-á) postaviť sa na vlastné nohy? Aj po dosiahnutí dospelosti sa môžeš ocitnúť v zložitej situácii, najmä ak si sám/sama.

Porad' sa so svojím konzultantom pred dosiahnutím 18 rokov. Môže ti pomôcť, napríklad, ak:

- > chceš ešte nejaký čas zostať bývať v pestúnskej rodine alebo zariadení
 - > chceš bývať samostatne
 - > potrebuješ pomôcť s niečím iným.

Tvoj konzultant ti pomôže získať pokračujúcu starostlivosť o mládež, ale keď dosiahneš 18 rokov, už ti nebude môcť pomáhať.

Ďalšie informácie o tom nájdeš na stránke www.jeugdhulp.be/themas/jongvolwassenen.

PRÁVA PRI VYUŽÍVANÍ POMOCI PRE MLÁDEŽ

Pri využívaní pomoci pre mládež máš veľa práv, ale aj niekoľko povinností.

Ďalšie informácie nájdeš na stránkach:

> www.rechtenindejeugdhulp.be

> www.jeugdhulp.be/themas/rechten-in-de-jeugdhulp/rechten-voor-het-kind

> www.rechtspositie.be

Ak chceš radšej príručku,

môžeš si prečítať:

> „t Zitemzo v integrovanej starostlivosti o mládež“ (príručka pre +12-ročných)

> „Moje práva pri poskytovaní pomoci pre mládež“

(príručka pre -12-ročných)

Môžeš o ne požiadať na:

info@kinderrechtswinkel.be, www.kinderrechtswinkel.be alebo na čísle 070 21 00 71.

Informácie o detských právach vo všeobecnosti nájdeš aj tu:

> komisariát pre práva detí (Kinderrechtencommissariaat): www.kinderrechtencommissariaat.be

> nadácie pre práva detí (Kinderrechtswinkels): www.kinderrechtswinkel.be

Otázky alebo sťažnosti

Porozprávaj sa s priateľom, učiteľom, sociálnym pracovníkom, pracovníkom s mládežou... Ak sa nemôžeš so svojimi otázkami alebo sťažnosťami obrátiť na nikoho z nich, porozprávaj sa so svojím konzultantom. Tvoj konzultant spolu s tebou, tvojimi rodičmi, ľuďmi z tvojho okolia a sociálnymi pracovníkmi bude hľadať riešenie.

Ak sa z nejakého dôvodu nemôžeš obrátiť ani na svojho konzultanta a máš otázku alebo sťažnosť týkajúcu sa poskytovania pomoci pre mládež, môžeš zavolať na linku JO-lijn. JO-lijn bude riešiť tvoju nespokojnosť a otázky. V prípade potreby vykonajú ľudia z JO-lijn nezávislý prieskum tvojej sťažnosti. ■

JO-LIJN

Volaj bezplatne 0800 900 33

- > pondelok od 10 do 13 hod.
- > streda od 13 do 17 hod.
- > štvrtok od 10 do 13 hod.
- > piatok od 13 do 17 hod.

Napíš e-mail

jo-lijn@opgroeien.be

PRÁVNE PORADENSTVO

Hľadáš bezplatnú právnu pomoc?

Hľadáš bezplatnú právnu pomoc? Môžeš sa obrátiť na Komisiu pre právnu pomoc (Commissie voor Juridische Bijstand). Viac informácií nájdeš na stránke www.advocaat.be/FooterMenu/Een-advocaat-raadple-gen/Gratis-juridisch-advies.

Potrebuješ naliehavú pomoc?

Bojíš sa, že sa ti niečo stane, alebo že ti niekto ublíži? Hrozí ti nebezpečenstvo?

- > Je tovel'mi naliehavé? Volaj políciu (101) alebo núdzovú linku (112).
- > Čo najrýchlejšie kontaktuj svojho konzultanta alebo sociálneho pracovníka.
- > Nevieš, na koho sa máš v takejto situácii obrátiť? Volaj 1712 (linka pre zneužívanie, násilie alebo týranie detí). Tam ti povedia, čo môžeš robiť. Tento hovor sa nezaznamenáva v zozname hovorov. To znamená, že môžeš zavolať aj z domu bez toho, aby sa niekto o tom dozvedel.
- > Chceš si pokecať? Volaj, mailuj alebo chatuj s Awel: www.awel.be alebo na čísle 102.

Zodpovedný vydavateľ

Katrien Verhegge
tajomníčka agentúry Opgroeien
Hallepoortlaan 27
1060 Brusel

Viac informácií

opgroeien.be
jeugdhulp.be

Číslo vkladu

D/2021/3241/258